



LE BUCCARDESIEN

Trimestriel d'informations locales et municipales | septembre 2017

n° 35



ACTUALITÉS

Le Plessis-Bouchard a son application mobile!

//6

SCOLAIRE

Retour à la semaine de 4 jours

// 12

CULTURE

Rendez-vous sur les planches

// 19



Nos qualifications : 🕮 🥌









Spécialiste des marques de chaudière :



VIESMANN De Dietrich

NOUVEAU: Nous vous accueillons sur rendez-vous dans notre showroom privé dédié au chauffage pour trouver la solution la plus adaptée à votre habitation

Plomberie

- Installation sanitaire
- Création de salles de bains
- Dépannage
- Inspection caméra
- Dégorgement de canalisations
- Pose et entretien adoucisseur d'eau

Chauffage

- Installation de chaudière fioul / gaz condensation
- Entretien de chaudière
- Ramonage chaudière
- Dépannage



189, boulevard André Brémont • ZAE Saint-Leu / Le Plessis-Bouchard 95320 Saint-Leu-La-Forêt Stéphane Vue • Tél : 06 60 45 23 91

Tél: 01 39 32 96 71 • Fax: 01 39 32 97 13 • Email: asv8@wanadoo.fr • www.societeasv.fr





× 01 39 60 16 14

ÉDITO



GÉRARD LAMBERT-MOTTE
MAIRE
CONSEILLER DÉPARTEMENTAL

« Bonne rentrée à tous!»

Cette rentrée scolaire, marquée par le **retour de la semaine de 4 jours**, sonne le glas de la période estivale qui a été précédée de belles fêtes de fin d'année dans toutes les écoles. Elle a également connu des temps forts : une **fête de l'été et de la musique réussie** et des activités proposées aux 3-17 ans pendant leurs vacances.

J'en profite d'ailleurs pour remercier le personnel des services Techniques et Culturel, sollicités pour l'organisation de toutes les manifestations et pour que la rentrée de nos enfants se fasse dans les meilleures conditions possible : **travaux dans les écoles**, nettoyage des locaux, entretien des espaces verts... Je n'oublierai pas non plus de remercier le personnel des services Scolaire et Enfance/Jeunesse qui s'occupent bien en amont de l'organisation de la rentrée : inscriptions dans les écoles, et à la cantine...

Ce magazine de rentrée aborde aussi un sujet d'importance : le **développement économique**, que nous encourageons par des actions concrètes qui nécessitent une réflexion globale sur l'organisation de la Ville et nous permet ainsi de conserver une attractivité au Plessis-Bouchard.

La rentrée de septembre me permet enfin de vous annoncer plusieurs RDV dans les mois à venir : le **barbecue géant** proposé par les Conseils de quartier, la **porte ouverte du restaurant scolaire**, le **banquet de l'amitié**, l'**exposition** de Patricia Hyvernat, artiste peintre et professeur à l'EMAM... Il y a de quoi s'occuper au Plessis-Bouchard et pour tous les publics !

Je vous souhaite une bonne lecture et une bonne reprise.

RESPONSABLE DE LA PUBLICATION // Didier Alexis **RÉDACTION, PHOTOS** // Service Communication de la Mairie du Plessis-Bouchard // 0134137139

CONCEPTION & RÉALISATION // RDVA // Montmorency // 0134129900

IMPRESSION // RAS // Villiers-le-Bel // 0139330101

RÉGIE PUBLICITAIRE // Cithéa communication //0153920900

DIFFUSION // Champar // Garges-lès-Gonesse // 0134071250
SITE INTERNET // www.ville-le-plessis-bouchard.fr
SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK // Ville Le Plessis-Bouchard

Reproduction et vente interdite // Dépôt légal septembre 2017





SOMMAIRE

4.5

PORTFOLIO

Retour en images sur les événements passés

6.8

ACTUALITÉS

Le Plessis-Bouchard a son application mobile!

9•11

FOCUS

Le développement économique au Plessis-Bouchard

19•13

SCOLAIRE

Retour à la semaine de 4 jours Matinée portes ouvertes au restaurant scolaire

14

ENFANCE-JEUNESSE

Un été comme jamais

15

SOCIAL

Banquet des seniors La lecture accessible à tous

16

ENVIRONNEMENT

Opération : Une naissance, une plantation

17

SORTIR AU PLESSIS

Votre agenda des prochaines semaines

18•19

CULTURE

Rendez-vous sur les planches

20•21 **SPORTS**

18•06/28•08

Cérémonies. Habitants, municipalité et associations d'anciens combattants se sont réunis pour commémorer l'Appel du Général de Gaulle, puis la Libération du Plessis-Bouchard.









16-26•06

Fin d'année dans les écoles. Journée festive à l'école Les Hauts de Saint-Nicolas, fête à l'école Anne-Frank et kermesse à la Maison de l'Enfance, ont remporté un franc succès auprès des petits Plessis-Buccardésiens. Une belle participation couronnée d'un vif enthousiasme des enfants heureux de se retrouver avec leurs plus beaux déguisements pour fêter ensemble la fin de l'année dans la joie et la bonne humeur.















Éveil musical. La Maison de l'Enfance a proposé des ateliers d'éveil musical aux tout-petits dans le but de leur faire découvrir leur voix et le monde sonore, développer leur sens artistique, stimuler leur imagination et leur créativité.

04.07

Remise de diplômes.

Haie d'honneur et remise des diplômes pour les CM2 de l'école F. Gaillardet! Le passage en 6°, ça se fête!





10.09

Promenade sportive en famille. En ouverture du forum des associations, la promenade sportive a réuni de nombreuses familles. Le cortège, encadré par la Police municipale, a effectué à pied, en vélo, à trottinette ou en rollers un tour de 40 minutes dans les rues du Plessis-Bouchard.





O AT KIDO

10•09

Forum des associations.

Une cinquantaine d'associations ont accueilli sur leur stand le public venu nombreux, pressé de s'inscrire aux activités de l'année. En fin de journée, le Maire, Gérard Lambert-Motte, a remis les récompenses à nos amis sportifs en compagnie de plusieurs de ses adjoints et notamment de Roland Faury, adjoint au Sport.



10.09

Accueil des nouveaux habitants. L'équipe municipale a reçu en mairie les nouveaux Plessis-Buccardésiens. Au programme: tour d'horizons des projets de la ville, Plan Local d'Urbanisme et immobilier, écoles ou encore animations locales, avant de se retrouver autour du verre de l'amitié.



EXPRESS

Barbecue géant!

Les conseils de quartier organisent un barbecue pour tous les Plessis-Buccardésiens le dimanche 1er octobre 2017 à partir de 12h au parc Yves-Carric. Les participants sont invités à apporter des jeux (jeux de boules, ballons...) pour animer cette journée. L'entrée est libre et l'apéritif est offert par la municipalité!

Plus de renseignements au: 01 34 13 71 39



Brigade de soirée

Depuis le 1° janvier 2017, une brigade de soirée est en service sur la commune. Objectif: assurer une présence policière supplémentaire durant des heures où, plus que la lutte contre la grande délinquance, les enjeux sont la sécurité, la prévention de tout éventuel débordement et la médiation. Cette brigade effectue des patrouilles à partir de 18h30. Elle exécute ses missions en collaboration étroite avec les services de police nationale et de gendarmerie nationale. À compter du 1° janvier 2018, une seconde brigade patrouillera jusqu'au bout de la nuit.

Numéro unique de la brigade de soirée : 01 34 44 82 82



Ville connectée

LE PLESSIS-BOUCHARD A SON APPLICATION MOBILE!



La rentrée marque un tournant numérique pour le Plessis-Bouchard. La ville lance en effet son application mobile entièrement gratuite. Grâce à elle, vous pourrez consulter toutes les informations sur la ville, à tout instant et où que vous soyez. Faisons le point avec **Didier Alexis**, adjoint au Maire chargé de la Communication, de l'Informatique et des NTIC.

Comment se procurer l'application?

Que ce soit sous les systèmes d'exploitation Androïd ou iOS, les Plessis-Buccardésiens peuvent télécharger cette application gratuite et recevoir des messages d'information ou d'alerte et consulter toutes les données pratiques de la commune. Pour la trouver, rien de plus simple, il suffit d'écrire « Plessis-Bouchard » dans le moteur de recherche sur Google Play ou l'App Store, puis d'installer l'application sur votre smartphone.

Pourquoi ce nouvel outil de communication?

Même si notre commune a déjà un magazine d'informations municipales et un site internet,

nous cherchions un moyen de communication plus interactif avec les Plessis-Buccardésiens. L'application mobile est un moyen de communication à double sens. D'un côté, les habitants peuvent l'utiliser pour nous signaler les problèmes. De son côté, la municipalité peut communiquer sur les travaux, les événements et l'actualité locale. La commission communication a validé ce projet, convaincue de l'intérêt et la plusvalue pour la commune.

Vous pouvez nous en dire plus?

Cette application permet aux habitants d'obtenir des informations pratiques sur la vie locale comme l'agenda des manifestations, les menus de la restauration scolaires, le calendrier de collecte des déchets ou encore les transports collectifs. Il est également possible d'accéder aux démarches administratives en ligne, d'obtenir les numéros d'urgence, de visualiser le plan de la ville, ou encore d'accéder

directement au portail famille. Mais cette application intègre surtout une fonctionnalité nouvelle qui se trouve dans la rubrique « signaler ». Cette dernière permet à tous les administrés d'alerter, en temps réel, les services municipaux après avoir observé un problème d'éclairage public, un trou dans la chaussée, une dégradation... L'alerte se fait sur la base d'une photo, d'une identification sommaire du donneur d'alerte et de la géolocalisation de l'incident. La personne est ensuite informée par mail du suivi du dossier.

Application gratuite, téléchargeable sur Google Play ou l'App Store en tapant dans le moteur de recherche « Plessis-Bouchard ».





État civil

DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

PERMIS DE CONDUIRE ET CARTES GRISES

À l'exception des demandes d'échanges de permis étrangers, les usagers n'ont plus à



se déplacer en préfecture ou sous-préfecture du Val d'Oise pour accomplir leurs démarches.

Depuis le 15 mai, de nouvelles modalités ont été mises en place pour accomplir les démarches et obtenir ces documents:

Les demandes de permis de conduire sont à faire sur le site de l'ANTS (Agence Nationale des Titres Sécurisés), à l'adresse http://permisdeconduire.ants.gouv.fr/. Pour les procédures non encore disponibles sur internet, les demandes doivent être transmises par courrier directement à la préfecture de Cergy, à l'adresse suivante:

Préfecture du Val d'Oise

CERT Permis de conduire 5 avenue Bernard Hirsch 95010 Cergy-Pontoise Les démarches en ligne pour l'immatriculation des véhicules sont en cours de développement. Dans l'attente de leur disponibilité, les demandes doivent être adressées uniquement par voie postale, à la sous-préfecture d'Argenteuil, à l'adresse suivante:

Sous-préfecture d'Argenteuil

Bureau des libertés publiques 2 rue Alfred Labrière 95107 Argenteuil.

LE PACS BIENTÔT CÉLÉBRÉ EN MAIRIE!

À partir du 1er novembre 2017, les couples désirant se pacser n'auront plus besoin de se présenter au tribunal, selon le décret n° 2017-889 du Conseil d'État publié au Journal officiel du 10 mai 2017. Ce sont les officiers de l'état civil en mairie qui seront chargés de l'enregistrement des déclarations, des éventuelles modifications et des dissolutions des pactes civils de solidarité (PACS). Le choix de passer par un notaire sera toujours envisageable.



En attendant la mise en place de ce changement, les personnes souhaitant conclure un PACS doivent faire enregistrer leur déclaration conjointe:

- · soit au tribunal d'instance compétent,
- soit chez un notaire.

Plus de renseignement sur www.servicepublic.fr ou au 01 34 13 71 39

Festivités

NOËL AU PLESSIS-BOUCHARD

Chaque année au Plessis-Bouchard, Noël est une période dynamique et magique. Le marché de l'Avent permettra à tous de préparer les fêtes de fin d'année dans une ambiance féerique et conviviale. Quant à la traditionnelle journée « Esprit de Noël », elle ravira le cœur des plus petits mais aussi des plus grands!

MARCHÉ DE L'AVENT

Le marché de l'Avent est un moment apprécié par tous. Il se déroulera le **week-end du**

2 et 3 décembre au centre culturel, pour plonger dans la féerie de Noël. Au programme: des stands avec des articles de décoration, gastronomie, objets de Noël, artisanat... Avec la participation de nos amis de Niederstetten qui rapporteront quelques produits typiques allemands dans leurs bagages!

Samedi de 11h à 19h, dimanche de 11h à 18h, au centre culturel Jacques-Templier. Renseignements au 01 34 13 35 44

SORTIE À AUVERS-SUR-OISE

Visite du Château d'Auvers avec son nouveau parcours immersif « Vision impressionniste » suivi d'un dîner, le **samedi 2 décembre**. (Transport en car)

Plein tarif: 30 €
Tarif réduit: 20 €
Réservation auprès du centre culturel
au 01 34 13 35 44.

UN SPECTACLE À NE PAS MANQUER

Dimanche 3 décembre, Les Échassières elfées de Noël, par les Sœurs Bacane, vous proposent un spectacle magique et féerique pour petits et grands.

1er passage à 15h30 au centre culturel, salle Jean-Vilar, 2e passage à 17h dans le parc Yves-Carric pour une féerie lumineuse

ESPRIT DE NOËL: PRENEZ DATE...

Le **samedi 16 décembre**, nous vous donnons rendez-vous à partir de 17h sur le parvis de la mairie pour « Esprit de Noël ». Une manifestation organisée par nos Conseils de Quartier, pour plonger dans la féerie de Noël. Au programme: des petits chalets, du chocolat et du vin chaud, des friandises... et la fameuse boîte aux lettres du Père Noël! Les enfants, pensez bien à indiquer votre adresse afin que le Monsieur à la Barbe Blanche vous réponde avant de monter à bord de son traîneau magique...



Aménagement

LES TRAVAUX DE L'ÉTÉ

Comme chaque année, la période estivale est mise à profit pour effectuer des travaux sur l'espace public et les équipements.

VOIRIE

• Rue Charles-de-Gaulle: réhabilitation de la section de rue allant de la rue Albert-Jérouville à la rue Serge-Delcauchy et construction de 19 places de stationnement, dont 2 places réservées aux personnes handicapées, et à terme, 2 places pour des véhicules électriques.





Dans le cadre des travaux de reprise des passages piétons pour la mise en accessibilité de la voirie:

- Angle de l'avenue Ribot et de la rue Albert 1^{er}: mise à niveau des bordures de trottoirs
- Rue Gabriel-Péri: mise à niveau des bordures de trottoirs.
- Angle de la rue Victor-Hugo et du chemin du Chêne rond: mise à niveau des bordures de trottoirs et création d'un passage piéton.
- Rue Alexopoulos: création d'une place de parking PMR aux abords de l'école Saint-Exupéry.

ÉCOLES

• Les Hauts de Saint-Nicolas: mise en peinture du dortoir et réfectoire.



• Anne-Frank: miseaux normes d'accessibilité



escaliers des rampes de marche), remplacement de (côté portes cour, parking, bibliothèque et entrée principale), peinture de la nouvelle classe, remplacement des caniveaux à l'entrée de l'école, installation d'une rampe d'accès côté cour pour PMR et

pose d'un interphone vidéo.

• Saint-Exupéry: mise en peinture, travaux d'électricité pour pose de deux tableaux numériques interactifs (TNI), mise aux normes d'accessibilité des escaliers pose des nez de marche et mains courantes, remplacement de la porte d'entrée, installation d'une clôture rue Alexopoulos.



 Frédéric-Gaillardet : mise aux normes d'accessibilité des escaliers (pose de rampes et nez de marche), installation d'une porte pour la bibliothèque, d'une rampe d'accès



aux WC et d'une cabine WC pour PMR, réaménagement d'une partie de la cour, pose d'une clôture côté mairie, travaux de mise en peinture et d'électricité pour la pose de deux tableaux numériques interactifs (TNI), pose d'un interphone vidéo.



 Maison de l'enfance: mise en peinture des lieux de vie, des entrées, de la Parentelle et de la cuisine, pose d'un interphone vidéo, installation de 3 climatisations.

ÉQUIPEMENTS PUBLICS

- Gymnase Alexopoulos: remplacement des paniers de basket.
- Cuisine centrale: mise en peinture du réfectoire et reprise des carrelages.



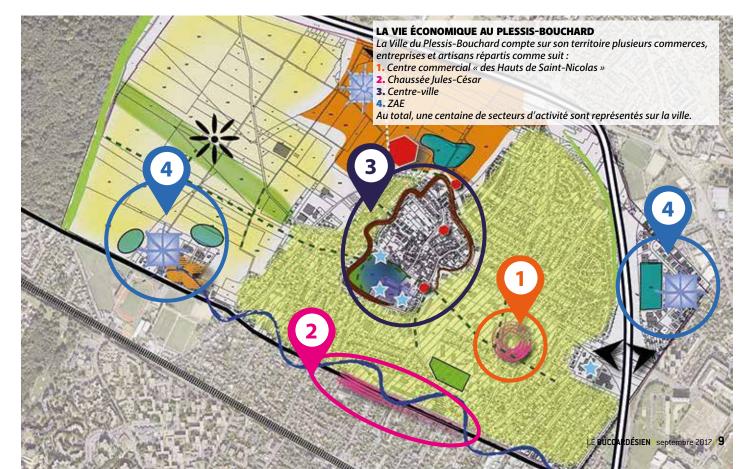
LES ZAE LES COLONNES ET LES FRÈRES LUMIÈRES

La commune offre deux zones d'activités pour les entreprises, PME et PMI. La plus ancienne est celle des Colonnes située chaussée Jules-César à côté de l'éco-site. La seconde «Les Frères Lumières» se situe entre Saint-Leu-la-Forêt, Ermont et Le Plessis-Bouchard à la sortie de l'A115.

Elles sont gérées par Val Parisis qui propose pour les entreprises qui ont moins de 3 ans d'existence, une réduction de 20 % du loyer sur 3 ans. La révision triennale des loyers est plafonnée à une hausse de 3 % maximum. La ville et la communauté d'agglomération prévoient depuis quelques années la création d'une Zone d'Aménagement Concertée (ZAC) sur le nord de la Plaine de Boissy, afin de créer

de l'emploi sur le territoire, sans pour autant bouleverser les quartiers existants.

La ville et la communauté d'agglomération se penchent aujourd'hui sur la construction de nouveaux équipements, des services de proximité, des espaces verts... et la création d'une nouvelle zone d'activité économique.





[UN DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL SOUTENU

Au Plessis-Bouchard, le commerce de proximité dispose de solides atouts. Il s'agit d'abord de la qualité des commerçants animés d'un réel savoir-faire et d'une forte passion pour leur métier, leurs produits, et respectueux du consommateur. Dépassant leur cadre commercial, les enseignes locales jouent un rôle social important dans le maintien de la vie de quartier. Consciente de l'importance du commerce pour l'attractivité et le dynamisme de la ville, la commune met en œuvre de nombreuses opérations visant à maintenir et à développer le tissu commercial existant sur son territoire.

L'objectif est de retrouver des commerçants qui proposent de nouvelles offres pour les consommateurs. La commune reste Esplessis Bouchard

Sachwickerie

Pizzeria

Fination de Coiffure

Cabinet médical

Libratine, Presse

Soulement-Coulare

Auto-école

Framacia

Padicure-Padologue

Frat a porter

Bar-Restaurant

Boucherie

Fegalement vigilante afin que l'offre reste

également vigilante afin que l'offre reste qualitative et diversifiée tout en tenant compte de l'environnement économique, financier et juridique actuel qui ne facilite pas l'ouverture de nouvelles enseignes.

Dans le centre-ville, pour faciliter l'accès aux commerces et permettre un nécessaire turn over de la clientèle des espaces partagés ont été créés afin que piétons et voitures puissent cohabiter (créations de places de stationnement, aménagement des trottoirs...). La ville a aussi implanté une signalétique commerciale pour mettre en valeur l'offre commerciale.

Deux autres atouts importants pour le commerce sont la sécurité et la propreté. La police municipale, par définition, police de proximité, assure une présence quotidienne, rassurante et à l'écoute des commerçants tout comme l'entretien, chaque jour, des principaux pôles commerciaux offre une qualité de l'espace public privilégiée.



Lieu d'échanges, de discussions et de rencontres, le marché municipal occupe une place centrale dans le tissu urbain et dans la vie des Plessis-Buccardésiens. Avec ses 24 commerçants (poissonniers, bouchers, maraîchers, fromagers, fleuriste, traiteurs...), il est à la fois un lieu dédié à la qualité des produits et un espace de convivialité unique.

n cette matinée d'été, le ciel est dégagé, un temps parfait pour sortir faire son marché. Arrivée à 10h30, la convivialité est au rendez-vous sous le grand hall. Les commercants reconnaissent volontiers l'ambiance particulièrement chaleureuse du lieu : « c'est un marché familial, où l'on profite d'une grande proximité, et même de l'amitié qui s'est créée avec les habitants. » À l'intérieur, les gourmands ont de quoi se faire plaisir: deux poissonniers, quatre primeurs et un maraîcher, deux boucheries dont une chevaline, deux fromagers... « Ici la clientèle est surtout locale. Certains clients sont fidèles depuis plus de 20 ans ! Ce qui les fait revenir ? La qualité et la fraîcheur de nos produits

accompagnés de nos précieux conseils culinaires! » Le poissonnier salue un habitué avec le sourire et prend des nouvelles de sa famille en lui servant de la sole et des filets de rouget pêchés la veille. Sur la droite, un client déguste son café à la buvette du marché où les discussions s'engagent. Tout près, les produits des traiteurs aiguisent l'appétit malgré l'heure matinale. « Approchez et laissez-vous tenter... venez goûter, savourer, sentir, toucher et remplir votre panier! » l'invitation est lancée, impossible de résister! En quittant la galerie marchande, le panier bien rempli, l'odeur du poulet rôti nous ouvre définitivement l'appétit.

Rendez-vous le 7 octobre au marché municipal pour des animations à l'occasion de la Semaine du goût (bons d'achat à gagner, distribution de cabas...).

MARCHÉ MUNICIPAL

Chaussée Jules-César, en face de La Poste. Ouvert les mercredis et samedis de 8h30 à 14h.



RENCONTRE AVEC...

Le marché est un lieu d'échange et de vie d'un quartier. Malheureusement, il souffre de la baisse ou de l'irrégularité de fréquentation de la clientèle. Mais s'il perdure malgré la concurrence des grandes surfaces, c'est parce qu'il s'appuie sur une proximité précieuse entre des commerçants de longue date et une clientèle fidèle. À cela s'ajoute la fraîcheur des produits, leur qualité, l'accueil et le service rendu ! Notre rôle est de soutenir le marché en intervenant dans plusieurs directions: animations des événements liés aux dates clés comme Pâques ou la fête des mères en proposant des bons d'achat aux habitants, accessibilité, fidélisation de la clientèle. Pour cela, on sollicite beaucoup la collectivité et les élus. Si le marché dispose d'atouts, son avenir passe d'abord par la qualité de ses produits.

■ Christophe GONZALEZ

directeur de la société Lombard et Guérin, chargée de diversifier et d'augmenter l'offre commerciale du marché municipal



Le commerce est au cœur de la vie locale, il est donc primordial de le préserver et que les Plessis-Buccardésiens participent à son essor.

LE M**ºT DE L'ÉLU**

ENTRETIEN AVEC MARIE-PIERRE JÉZÉQUEL

ADJOINTE AU MAIRE EN CHARGE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE ET DU JUMELAGE

[COMMENT LA VILLE INTERVIENT-ELLE POUR FAVORISER LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE?

Cette année verra se dessiner des projets d'aménagement majeurs pour l'avenir de notre commune. Comme la ZAC du Bois-Servais, un projet créateur de 400 à 500 emplois!

Je pense aussi à la 2^e tranche de notre centreville. La démolition de l'îlot existant à l'angle des rues Pierre-Brossolette et Charles-de-Gaulle laissera place à un programme mixte d'une trentaine de logements, avec commerces et services en pied d'immeubles, d'ici 2019/2020. Nous projetons une autre opération immobilière, sur le site de La Poste cette fois-ci, conformément à notre Plan Local d'Urbanisme afin de maintenir le service public dans notre commune, dans un nouveau bâtiment moderne et fonctionnel, ce qui n'est plus du tout le cas du local actuel! Nous profiterons de l'occasion pour créer, à proximité, d'autres commerces et services, et nous retrouverons par exemple la pharmacie, ainsi que des logements.

[COMMENT SE PORTE LE COMMERCE DE PROXIMITÉ?

Il rencontre de réelles difficultés liées à la concurrence toujours plus féroce des grandes surfaces et du e-commerce. Malgré tout, au Plessis-Bouchard le commerce de proximité se maintient.

[IL EST IMPORTANT DE LE PRÉSERVER, QUELS SONT LES ENJEUX?

Nous menons au Plessis-Bouchard une politique réelle et concrète afin de privilégier le développement des commerces de proximité avec le soutien, entre autres, de la C.C.I. et de Val Parisis. Notre objectif est de faire en sorte que la ville continue de proposer à ses habitants des commerces de qualité près de chez eux et qu'ils n'aient pas nécessairement à se déplacer ailleurs pour faire leurs courses. Tout comme l'artisanat et les services, ils sont au cœur de la vie locale, il est donc primordial de les préserver, de contribuer à leur développement, et que les Plessis-Buccardésiens participent à leur essor.

Il s'agit d'une double dynamique: les habitants ont besoin notamment des commerçants locaux et ces derniers ne peuvent pas vivre sans le soutien des habitants. Entretenir cette qualité de service, de sourire et de proximité, voilà pourquoi nous souhaitons soutenir non seulement les commerces de quartier mais aussi les artisans et les services.

Pour dynamiser le commerce local, j'invite donc les commerçants à constituer une association qui permettrait en partenariat avec la ville d'animer et de promouvoir le commerce. J'invite également les Plessis-Buccardésiens à aller notamment à la rencontre de nos commerçants, à acheter leurs produits. Cette invitation est également valable pour les commerçants de notre marché. Afin de les soutenir, nous avons constitué cette année une commission des marchés permettant un dialogue entre les élus et les commerçants dans l'objectif de pérenniser ce marché qui doit rester un lieu de vie privilégié et convivial pour nos habitants.



EXPRESS

Nouveaux commerces

Boulangerie de la résidence des Hauts de St Nicolas Nouvelle reprise « des Pains qui dansent » par Madame Zerrouki.

Tél.: 06 14 85 00 97

Rentrée scolaire

Pensez à la librairie des Hauts de St Nicolas pour commander vos ouvrages scolaires!

Rue Pasteur / Tél.: 01 34 13 48 17 postmaster@librairie-saint-nicolas.com www.librairie-saint-nicolas.com

Rentrée des classes

RETOUR À LA SEMAINE DE 4 JOURS



undi 4 septembre, les petits Plessis-Buccardésiens ont repris le chemin de l'école. Finies les vacances, place aux cartables flambant neufs, aux trousses aux effigies de leurs héros favoris et aux nouveaux cahiers de textes!

Cette rentrée des classes est marquée par le retour de la semaine de 4 jours pour les écoles maternelles et élémentaires de la commune. Suite à la parution, le 27 juin dernier, du décret permettant de changer de rythmes scolaires, l'inspection académique a validé le 30 juin la demande de la commune. Cette décision était très attendue par les conseils d'écoles. En effet, en juin, une très large majorité avait exprimé le souhait de ce retour rapide à la semaine de 4 jours. La municipalité a donc fait le choix de suivre l'avis des parents et des enseignants.

Les lundi, mardi, jeudi et vendredi, les élèves ont maintenant classe de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

LA JOURNÉE DU MERCREDI

Avec le retour à la semaine de 4 jours, il n'y a plus d'école le mercredi. Les enfants sont admis aux accueils de loisirs toute la journée (de 7h à 19h). Les familles devront déposer leur(s) enfant(s) entre 7h et 9h, dernier délai. Elles auront la possibilité de récupérer leur(s) enfant(s) soit à 11h30, soit à 13h30, soit à partir de 17h.

La rentrée en chiffres

• École maternelle Anne-Frank:

211 élèves

- école maternelle les Hauts de Saint-Nicolas: **100 élèves**,
- école élémentaire Saint-Exupéry:

314 élèves,

école élémentaire Frédéric-Gaillardet:
207 élèves.

Ouverture d'une 8° classe à l'école maternelle Anne Frank, soit 32 classes au total.

La rentrée en images











Scolaire

DANS LES COULISSES DU RESTAURANT

L'année dernière, 110925 repas ont été servis au restaurant scolaire. De leur élaboration par un prestataire spécialisé au service assuré auprès des enfants par les équipes municipales, la restauration est un rouage essentiel de la vie scolaire.



I peut certes en faire grimacer quelques-uns ou en régaler d'autres, mais chaque repas servi dans le restaurant scolaire de la ville est avant tout le fruit d'un important travail commun. Et comme dans tout restaurant, avant de passer aux fourneaux, il convient d'élaborer le menu. Celui-ci est défini une fois par trimestre par une diététicienne qui veille à l'équilibre de chaque menu, à la qualité des produits et au respect du cahier des charges municipal. Il est enfin validé par le service restauration.

Chaque repas servi est élaboré selon des obligations nutritionnelles répondant à des normes précises: contrôle du grammage et de la fréquence d'apparition de certains aliments, limitation des sucres et graisses... Le restaurant veille à favoriser, dans la mesure du possible, l'alimentation de proximité avec un circuit d'approvisionnement basé sur l'Îlede-France et ses régions limitrophes.

Une fois les menus établis selon tous ces critères, les plats sont cuisinés directement sur place à la cuisine centrale.

LE RESTAURANT SCOLAIRE EN CHIFFRES

- En moyenne 670 repas servis par jour
- 12 agents municipaux et 1 de la Sodexo travaillent à la cuisine centrale
- 15 surveillants de cantine pour les écoles élémentaires, 9 aux Hauts de Saint-Nicolas, et 9 à Anne Frank pour les maternels.

Le 27 juin dernier, une inspection surprise au titre de la Sécurité Sanitaire des Aliments a été réalisée à la cuisine centrale du Plessis-Boucard. La ville est fière d'avoir obtenu la mention «TRÈS SATISFAISANT»!

Nouvelles technologies

TNI : LES ÉCOLES PROGRESSIVEMENT ÉQUIPÉES

Le tableau noir des enseignants est progressivement remplacé par des tableaux numériques interactifs afin d'aider à préparer les élèves aux nouveaux supports technologiques.

omposé de trois éléments, (une unité centrale informatique, un vidéoprojecteur et un tableau numérique), ce dispositif permet à l'enseignant de contrôler son ordinateur depuis le tableau, à l'aide d'un stylet, nouveau remplaçant de la souris. Par ailleurs, le logiciel accompagnant le TNI offre de multiples fonctions: conserver des documents écrits,



créer une bibliothèque d'images, stocker et diffuser des vidéos. L'enseignant peut selon son vouloir préparer ses leçons directement sur ordinateur pour les projeter au tableau, en y associant si besoin divers documents numériques (images, sons, animations). Le tout peut être facilement sauvegardé ou partagé en réseau.

Les établissements scolaires du Plessis-Bouchard sont progressivement équipés de ce nouvel outil. Depuis 3 ans, 10 TNI ont été installés dans les écoles. 2 classes de CE1 de l'école F. Gaillardet, 1 classe de CE1 et 1 classe de CE2 de l'école Saint-Exupéry seront à leur tour très prochainement équipées de ce support technologique.

EXPRESS

Prochain rendez-vous à ne pas manquer

Matinée porte ouverte au restaurant scolaire:

samedi 14 octobre 2017 à 10h

Au programme: visite des locaux et échanges avec les élus et les équipes de la restauration scolaire.

Semaine du goût :

du 9 au 13 octobre 2017 au restaurant scolaire

Petit-déjeuner proposés aux élèves de CP et CE1 à cette occasion.

Études

Rappel: les études pour les CP reprendront après les vacances de la Toussaint.



Accueils de loisirs et SMJ

UN ÉTÉ COMME JAMAIS!

Tout au long de l'été, les Plessis-Buccardésiens âgés de 3 à 17 ans ont pu profiter des différentes activités et sorties proposées par les équipes des accueils de loisirs et du Service jeunesse de la Ville. Voici leurs photos souvenirs!





















Portail Famille

UN SERVICE EN LIGNE PERSONNALISÉ ET SÉCURISÉ!

a mise en service du Portail Famille s'inscrit dans la volonté de la municipalité d'améliorer et de moderniser les services à la population. Grâce à ce dispositif gratuit et sécurisé, les parents n'ont plus besoin de se déplacer en mairie pour s'acquitter des prestations scolaires ou effectuer certaines démarches: réservations à la restauration scolaire, accueil de loisirs des mercredis après-midi ou vacances, paiement en ligne, consultation des factures, obtention

d'attestations etc. Tout se gère 7 jours/7, 24 heures/24, depuis n'importe quel ordinateur ou smartphone. Pour profiter de ce service depuis le site www.ville-le-plessis-bouchard. fr, connectez-vous à l'espace « Portail famille » situé en haut à droite de la page d'accueil ou via l'application mobile du Plessis-Bouchard. Vous n'aurez ensuite besoin que du numéro de codification indiqué sur votre facture pour procéder à vos règlements.



Accessibilité

LA LECTURE ACCESSIBLE À TOUS

Empêché de lire par un handicap? Retrouvez plus de 20 000 livres audio accessibles dans le réseau des bibliothèques de Val Parisis.



es médiathèques du réseau de Val Parisis, en partenariat avec la Médiathèque Valentin Haüy et le Service du Livre et de la Lecture du Ministère de la Culture et de la Communication, développent des collections

et des services destinés aux personnes handicapées. Les appareils de lecture Daisy, totalement accessibles et très simples d'utilisation, sont adaptés aux besoins des personnes empêchées de lire du fait d'un handicap (visuel notamment) et les livres en format Daisy sont des livres audio conçus spécifiquement pour offrir aux bénéficiaires du service la possibilité de lire à nouveau! Intéressé(e) pour vous ou pour un proche? Adressez-vous dès maintenant à la Médiathèque Jean d'Ormesson! Plus de 1000 romans et documentaires sur CD et des lecteurs à emprunter! Un accès gratuit et illimité à plus de 20 000 livres audio en téléchargement sur la bibliothèque en ligne Éole. Demandez vos identifiants et mot de passe à la médiathèque ou rendez-vous sur www.eole.avh.asso.fr.

Plus de renseignements au 01 34 13 93 89 ou sur www.valparisis.fr/les-mediatheques

LE PLAN CANICULE

Dans le cadre du plan de prévention de la canicule mis en place par la Préfecture, le Centre Communal d'Action Sociale a organisé le recensement des personnes vulnérables souhaitant être inscrites sur le registre communal.

Ainsi, les Plessis-Buccardésiens ont pu profiter, en cas de fortes chaleurs pendant la période estivale, de conseils et de contacts réguliers (appels téléphoniques et visites à domicile) avec le personnel du CCAS, ce dernier pouvant servir de relais avec les personnes à contacter en cas de besoin.



FESTIVITÉS: BANQUET DE L'AMITIÉ



Vous avez plus de 70 ans? Guettez votre boîte aux lettres! L'invitation pour le Banquet de l'Amitié ne devrait plus tarder. Venez ensuite vous inscrire auprès du CCAS aux dates fixées sur le bulletin d'inscription.

Cet évènement toujours attendu se déroulera au mois d'octobre au centre culturel Jacques-Templier. Au programme: déjeuner, après-midi dansant et spectacle de chant et de danse.

EXPRESS

Donner son sang, c'est offrir la vie

Il est primordial de se mobiliser pour que les dons ne fléchissent pas et que les besoins des malades soient satisfaits. Si vous avez entre 18 et 70 ans et que vous êtes en bonne santé, soyez solidaire!

Rendez-vous le vendredi 17 novembre de 15h à 20h au centre culturel Jacques-Templier.

Pour en savoir plus: www.dondesang.efs.sante.fr ou 01 34 13 35 44



Vaccinations gratuites

Dans le cadre du développement de son action en faveur de la prévention santé, la Municipalité s'est rapprochée du Centre Départemental de Dépistage et de Soins (CDDS) d'Eaubonne, qui dépend du conseil départemental du Val-d'Oise.

Ce centre a remis en place des séances de vaccinations gratuites organisées tous les premiers mardis de chaque mois, de 9h30 à 12h30.

Les vaccins pratiqués sont le ROR (Rougeole, Oreillons, Rubéole), le DTP (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite), le DTPC (Diphtérie, Tétanos, Poliomyélite, Coqueluche) et l'Hépatite B. Ils sont fournis gratuitement.

Ces vaccins s'adressent à tous types de public à partir de 6 ans.

Pour se faire vacciner, il est nécessaire de prendre rendez-vous.

Centre Départemental de Dépistage et de Soins

29 avenue de Paris 95600 Eaubonne Tél. : 01 34 33 57 15



EXPRESS

Piqûre de rappel Jours de collecte 2017

Bac à ordures ménagères

- des pavillons: vendredi soir
- des collectifs et autres producteurs : lundi et vendredi soir

Bac pour les emballages

• jeudi soir

Bac à verre

• 3º lundi soir de chaque mois

Bac à végétaux (réservé aux pavillonnaires)

mardi soir jusqu'au 28 novembre 2017

Encombrants (matin)

6 décembre

Plus d'informations sur www.syndicatemeraude.com ou au 01 34 11 92 92.



Développement durable

OPÉRATION « UNE NAISSANCE, UNE PLANTATION »

La Communauté d'agglomération Val Parisis, en partenariat avec l'Agence des espaces verts de la Région Île-de-France, organise samedi 25 novembre 2017 à 10h, l'opération « Une naissance, une plantation ».

ymboliquement, chaque arbre planté lors de cette matinée représente la naissance en 2016 d'un enfant dont les parents habitent l'une des 15 villes de l'agglomération. Cet arbre portera le nom de l'enfant et par ce geste lui permettra d'en être le parrain et de le voir grandir avec lui. Par cette action, Val Parisis manifeste son engagement dans la lutte contre le changement climatique. Ces plantations présentent également un intérêt sur le plan de la biodiversité car elles contribuent à la diversification du peuplement forestier sur le territoire.

VOUS SOUHAITEZ PLANTER UN ARBRE POUR VOTRE ENFANT?

Pour participer gratuitement à l'opération, inscrivez-vous obligatoirement avant le vendredi 20 octobre 2017 à l'accueil de la mairie.



Les familles inscrites recevront ensuite un carton d'invitation à la plantation qui aura lieu le 25 novembre 2017 à 10h sur les Buttes du Parisis, à Franconville.

Plus de renseignements au 01 34 13 71 39.

Restauration scolaire

PROJET ANTI-GASPI: ET APRÈS?

Afin de sensibiliser les élèves des écoles élémentaires au gaspillage alimentaire, la municipalité en partenariat avec le Syndicat Émeraude et Unis Cité ont mené une opération au restaurant scolaire. Quelles sont les conclusions ?

u 25 au 28 avril dernier, quatre volontaires d'Unis Cité (intervenus dans le cadre de leur service civique) ont dans un premier temps pesé les déchets alimentaires des enfants au cours de chaque repas afin d'évaluer le gaspillage. Tous les mardis suivants, du 2 mai au 6 juin, étaient consacrés à la sensibilisation des enfants sur le gaspillage et ses enjeux, par le biais de travaux ludiques (quiz, photo-langage, échanges, ateliers «range tes courses»...). Puis, une deuxième session de pesée s'est déroulée du 13 au 23 juin afin d'observer le comportement des élèves suite à cette période. L'expérience a montré que nos petits Plessis-Buccardésiens gaspillent environ 90 g de nourriture par repas servi, ce qui est en dessous de la moyenne nationale qui s'élève à 120 g par repas et par enfant. Mais cela reste tout de même élevé.

Comment diminuer davantage ce gaspillage? Au restaurant scolaire, tous les plats sont cuisinés sur place, avec des produits frais et variés, assaisonnés de quelques condiments et épices pour donner plus de goût. Il a été constaté que certains élèves ont du mal à finir leur assiette lorsqu'ils ne connaissent ou ne reconnaissent pas les produits cuisinés. Proposer régulièrement à ses enfants de découvrir de nouvelles saveurs, dès leur plus jeune âge, peut aider à réduire ce phénomène. Malgré tout, les déchets

alimentaires, même considérablement diminués, restent inévitables.

Quelle solution pour ne pas les jeter? Un projet de compostage est en cours de réflexion par la Municipalité. Ce dispositif, qui serait mené par les Services techniques et la Restauration scolaire, permettrait de produire du compost avec ces fameux restes, pour ensuite être utilisé, entre autres, pour l'entretien des espaces verts de la commune.

Renseignements auprès du Service scolaire ou des Services techniques au 01 34 13 71 39.



exposition

27 09 au 5 10 • 15.00 18.30

EXPOSITION DE PEINTURE

Par Patricia Hyvernat, passionnée par les animaux et la nature

Présence de l'artiste qui animera de nombreux ateliers.

Entrée libre (fermé le 1er oct.)

atelier

30|09 • 15.00|17.00

ATELIER DÉCOUVERTES DE PEINTURE

Pour débutants et intermédiaires adultes.

8 places disponibles, sur réservation au 01 34 13 35 44 Salle Jean-Vilar

animation

7 10 • 19.30

LOTO DE L'AMICALE DU PERSONNEL DU PLESSIS-BOUCHARD

Une soirée détente en famille et de très beaux lots à gagner! Prix des cartons: 1 pour 3 €, 3 pour 8 €, 8 pour 15 € et 15 pour 20 €.

Ouverture des portes à 19h Début des jeux à 19h30 Salle Jean-Vilar

RENSEIGNEMENTS AU 01 34 13 35 44

EMAM: École Municipale des Arts et de la Musique

Les événements ont lieu au centre culturel Jacques-Templier sauf mention spécifique.

mémoire

8-18 11 • 14.30 18.30

EXPOSITION «LA 3^E DIMENSION DANS LA GRANDE GUERRE »

Dans le cadre du centenaire de la guerre 1914-1918.

Tous les jours sauf les 11 et 12 novembre Dans le hall du centre culturel

17 11 • 20.30

FILM «FLYBOYS»

De Tony Bill (2007) avec James Franco, Jean Reno et Jennifer Decker

Entrée libre dans la limite des places disponibles Salle Jacques-Prévert

danse

18 11

STAGE ET BAL COUNTRY

Par l'association K'Danse Gym

Renseignements au 01 34 13 81 01

théâtre

25 11 • 16.00

« EN FER ET EN OS »

Dans le cadre du Festival Théâtral du Vald'oise, spectacle familial à partir de 6 ans de Rachid Bouali (Compagnie La langue pendue).

Un conte mimé et vitaminé où un jeune garçon achète une armure pour se protéger du monde qui l'entoure. Mais doit-on se renfermer pour se protéger?

Plein tarif: $5 \in -$ Gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés d'un adule Réservations au 01 34 13 35 44 Salle Jean-Vilar

événement

2-3 12 • 11.00 18.00

MARCHÉ DE L'AVENT

Des stands pour faire vos emplettes et vivre la magie de Noël. De nombreuses animations vous attendent!

Buvette et restauration rapide Programmation disponible sur le site internet et le facebook de la ville

théâtre

10|12 • 15.30

« LA MAÎTRESSE EN MAILLOT DE BAIN »

Théâtre de boulevard avec la pièce comédie de Fabienne Galula

Bienvenue au paradis des gommettes, des doudous et des antidépresseurs! Mandatée par le ministère de l'Éducation nationale, une jeune psychologue atterrit dans la salle des maîtres d'une école maternelle. Ce qu'elle va y trouver est loin, très loin de ce qu'elle imaginait...

Entrées 16€, tarif réduit 12€ pour les étudiants, demandeurs d'emploi, jeunes de 12 à 18 ans. Gratuit pour les moins de 12 ans. Réservations et renseignements au 01 34 13 35 44 Salle Jean-Vilar

musique

22 12 • 19.30

CONCERT DE NOËL

Présenté par les élèves de l'EMAM Salle lean-Vilar

Retour

UN CARTON PLEIN POUR LA FÊTE DE L'ÉTÉ ET DE LA MUSIQUE!

e samedi 17 juin dernier, la Fête de l'été et de la musique organisée au Plessis-Bouchard a rassemblé les amoureux de la musique sous toutes ses formes: ceux qui l'écoutent, ceux qui la jouent, professionnels ou amateurs, petits et grands. Après les talents locaux, le groupe de rock du collège Marcel-Pagnol a comme d'habitude « mis le feu » avant de laisser place au « Drunken Lazy Bastards »!





EXPRESS

II y a 100 ans, la Grande Guerre...

Dans le cadre du centenaire de la première Guerre Mondiale, le Souvenir Français, en partenariat avec la commission culture du Plessis-Bouchard, la Fédération Nationale des Anciens Combattants d'Algérie (FNACA) et l'association des anciens combattants du Plessis-Bouchard programme différents évènements au centre culturel. Pour préserver et perpétuer la mémoire de la Grande Guerre.

Du 8 au 18 novembre

Exposition sur le thème : «La 3° dimension dans la Grande Guerre »

De 14h30 à 18h30 Dans le hall du centre culturel Entrée libre Fermé au public les 11 et 12 novembre

Vendredi 17 novembre



Le spad de Guynemer en combat aérien Projection du film «Flyboys» de Tony Bill (2007) avec James Franco, Jean Reno et Jennifer Decker. Une vidéo réalisée par la DICOD (Armée de l'Air) sera

également diffusée. Elle retracera la centaine d'années de cette escadrille d'exception.

À 20h30 / Salle Jacques-Prévert Entrée libre dans la limite des places disponibles Renseignement au 01 34 13 35 44

Exposition

PATRICIA HYVERNAT : L'ARTISTE QUI PEINT LES ANIMAUX

Patricia Hyvernat, artiste peintre et professeur d'Arts Plastiques à l'EMAM depuis 26 ans, prend sa retraite au mois d'octobre. À cette occasion, une exposition retraçant son œuvre aura lieu du 27 septembre au 5 octobre au centre culturel.

rtiste peintre professionnelle, Patricia Hyvernat dessine depuis sa plus tendre enfance.

Depuis de nombreuses années, la nature, les animaux, lui offrent une source infinie d'inspiration d'une inépuisable richesse. Aujourd'hui elle travaille «sur le vif» dans la campagne, dans les parcs, où elle emmagasine des sensations, des images... elle prend des photos pour fidéliser ses souvenirs et peaufiner ensuite dans son atelier.



Elle pratique toutes les techniques, huile, pastel, encre... avec une préférence marquée pour l'aquarelle. «Je ne peux pas traduire par écrit ce que je ressens envers la nature et les animaux et c'est pour cela que je prends le crayon ou le pinceau, c'est ma façon d'exprimer tout l'amour que j'ai pour eux. Je peins également des paysages car j'aime la nature qui a tant de beauté à nous offrir...» confie Patricia Hyvernat.

Ses œuvres ont été vendues à des collectionneurs tant en France qu'à l'étranger. Plusieurs de ses tableaux ont été vendus aux enchères, ce qui lui a permis d'être une artiste cotée.

EXPOSITION DU 27 SEPT. AU 5 OCT.

Samedi 30 sept. de 15h à 17h: ateliers découvertes pour débutants et intermédiaires adultes (8 stagiaires sur réservation au 01 34 13 35 44). Centre culturel J. Templier – Salle J. Vilar Ouvert du lundi au samedi de 15h à 18h30 L'artiste assurera de nombreuses présences et des ateliers.

Entrée libre

Renseignements au 01 34 13 35 44 centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr www.ville-le-plessis-bouchard.fr



Spectacle vivant

SUR LES PLANCHES : ENTRE RIRES ET ÉMERVEILLEMENT

Théâtre, opérette, opéra, comédie musicale... Les planches du centre culturel Jacques-Templier vont vibrer au rythme d'une programmation 2017-2018 originale, à ne pas manquer! Coulisses.

n novembre, le spectacle **En fer et en os*** de Rachid Bouali, présenté dans le cadre du Festival théâtral du Val d'Oise, fait la part belle au sourire et au rêve. La performance unique d'un comédien en armure nous invite à une étonnante quête chevaleresque. De quoi retrouver notre âme d'enfant! En fin d'année, c'est la pièce de théâtre **La maîtresse en maillot de bain*** de Fabienne Galula qui est à voir en famille. Une pièce légère et pleine d'humour sur la société et les mœurs actuelles. Ne pas rire sera vraiment très difficile...

Le festival **Les couleurs du Plessis** entend continuer à nous ouvrir de nouveaux horizons. Et pour cause, **l'opus 2018 se déclinera sous le vocable « Horizon et voyages »**. Le prochain numéro du magazine vous donnera plus de détails sur les spectacles. Mais dès à présent, associations, élèves de l'EMAM, écoles et collège se mobilisent autour de projets ambitieux qui composeront autant de temps forts en mars 2018. C'est d'abord une opérette sur des airs d'Offenbach, montée par l'EMAM sous la direction d'Anne Barbier. C'est aussi,

pour la première fois, un opéra pour enfants proposé par l'EMAM en collaboration avec 6 classes élémentaires et le collège : *Le vieux fou de dessin* de Thierry Boulanger et Marie-Céline Lachaud qui sera donné à trois reprises, dans le cadre du festival puis pour les 40 ans de l'école de musique. Les associations ne sont pas en reste et se préparent déjà en vue de spectacles et de stages.

Autre projet porté par le service culturel, mettre en lumière les talents qui s'expriment au Plessis-Bouchard grâce à la scène ouverte **Jeune en scène***: musique, chant, danse, magie, comédie... Les jeunes talents de 10 à 20 ans pourront se présenter seuls ou en groupe sur la scène de la salle Jean-Vilar, le samedi 7 avril 2018. Les artistes présélectionnés bénéficieront d'un accompagnement pédagogique dispensé par les animateurs de la SMJ.

Cette programmation 2017-2018 vous invite à revisiter les planches, comme spectateur ou comme artiste amateur, pour découvrir d'autres accents, d'autres couleurs, d'autres cultures... Le centre culturel Jacques-Templier accueille toutes les formes de spectacle vivant pour tous



les publics. Les œuvres du répertoire classique côtoient les auteurs contemporains; la chanson, la musique et l'humour rejoignent le théâtre sur fond de têtes d'affiche ou d'artistes à découvrir; les associations rivalisent de créativité avec les troupes professionnelles...

* Plus d'infos : rubrique « Sortir » p. 17.

EXPRESS

Auditions

« Jeunes en scène », samedi 7 avril 2018.

Inscription jusqu'au 15 décembre au 0134133544 Auditions le samedi 13 janvier 2018 au centre culturel

À vos carnets!

À l'occasion de la 2° édition du festival « Les couleurs du Plessis, opus 2018: horizon et voyages », qui se déroulera en mars, partagez vos expériences de voyages avec les autres Plessis-Buccardésiens. Une exposition de carnets de voyage sera organisée, associée à de multiples animations.

Contactez le Service culturel au 01 34 13 35 44 ou centre.culturel@villele-plessis-bouchard.fr pour donner une seconde vie à vos souvenirs de voyage!

Concours photos

Dans le cadre du festival, un concours photos est organisé sur le thème du «Voyage en bleu». À vos appareils!!

Règlement disponible sur le site de la ville www.ville-le-plessis-bouchard.fr à partir de janvier 2018.

le mot de l'élu



Sylvie Cartier, adjointe au Maire en charge de la Culture et de l'Animation

Nous avons conçu la programmation 2017-2018 comme une **invitation à un voyage au cœur du spectacle vivant**. C'est un véritable décloisonnement des pratiques artistiques que nous entamons, avec un accent porté sur les expressions artistiques « sur les planches » : des spectacles pour tout public, donnés par des

professionnels mais révélant aussi les talents de nos jeunes et des associations. Nous avons donné la préférence à des spectacles qui osent mêler les genres (théâtre, comédie, musique, magie, opéra...).

La dernière saison fut un succès, notamment avec le festival « Les couleurs du Plessis ». La qualité et la diversité des spectacles sélectionnés pour cette nouvelle saison ne manqueront pas de rencontrer les exigences des amateurs d'émotions ou de découvertes.

Je suis certaine que les Plessis-Bucardésiens seront nombreux au rendez-vous comme spectateurs. Nous les invitons aussi à participer : le concours photos, les échanges autour des carnets de voyage, les conférences, les auditions et les spectacles montés par les associations seront des moments de partage particulièrement intenses. Les Plessis-Bucardésiens vont aussi monter sur les planches en 2018!

Renseignement sur www.ville-le-plessis-bouchard.fr centre.culturel@ville-le-plessis-bouchard.fr - Tél. : 01 34 13 35 44

EXPRESS

Challenge du Val-d'Oise



Les cavaliers du centre équestre du Plessis-Bouchard ont dignement représenté leur club dans le cadre du Challenge Départemental du Vald'Oise cette saison 2017, en classant 11 cavaliers au concours de dressage et 18 cavaliers au concours de saut d'obstacles (CSO).

Consultez la liste intégrale des sportifs récompensés sur www.ville-le-plessis-bouchard.fr.

Guide des associations

Vous n'avez pa pu vous rendre au forum des associations le 11 septembre dernier? Vous pouvez consulter le nouveau guide 2017-2018 référençant toutes les associations de la ville sur le site: www.ville-le-plessis-bouchard.fr.



Frappadingue 2017

La Panam X'trem, l'édition parisienne de la Frappadingue s'installe pour la 2° année consécutive sur les buttes du Parisis **dimanche 15 octobre 2017**.

Ponctuée par des obstacles et directement inspirée des parcours du combattant dans une ambiance de carnaval, la Panam X'trem est à la portée de tous: du simple sportif en quête de nouveaux défis, à la famille ou la bande d'amis qui ne recule devant

Renseignements et inscriptions sur : www.frappadingue.net

VTT trial

JULIEN PIZZAGALLI, TOUJOURS EN TÊTE

Julien Pizzagalli, vice-champion de France (National 1) est toujours en tête de la coupe interrégionale.

n ayant remporté les 3º et 4º manches de la coupe interrégionale de VTT trial cet été (Hillion – Bretagne et Angers), Julien Pizzagalli a fait coup double: il conserve la tête de l'épreuve et a ainsi pu participer au championnat de France. Il y a brillamment obtenu le titre de vice-champion de France National 1, et le droit d'intégrer l'élite interrégionale et l'antichambre de l'élite nationale, la saison prochaine.





Handisport

OUVERTURE DE L'HANDICENTRE HENRI BOURRET

our la rentrée 2016-2017, le Comité Départemental Handisport 95 rouvre l'Handicentre Henri Bourret à Eaubonne (CDFAS, 64 rue des Bouquinvilles, complexe Luc Abalo – 95600 Eaubonne). Tous les mercredis après-midi, hors vacances scolaires, de 14h à 16h, du personnel qualifié Handisport propose des activités adaptées à un public de 6 à 20 ans en situation de handicap moteur ou sensoriel.

Sports proposés: Carabine laser, Boccia, Sarbacane, Tennis de table, Basket, Renforcement musculaire.

Renseignements au 09 53 81 54 58 cd95@handispot.org http://handisport95.org



Olympiades

GRAINES DE CHAMPION

es Olympiades de Val Parisis se sont déroulées le samedi 1^{er} juillet au Centre Départementale de Formation et d'Animations Sportives (CDFAS) d'Eaubonne. Elles ont regroupé 450 enfants du CP au CM2 de toutes les villes de l'Agglomération. Au programme, filles et garçons ont participé en équipes à cinq épreuves basées sur des sports olympiques: escrime, relais, sport collectif...

Compétitivité, fair-play et convivialité étaient à l'honneur ce jour-là. Les activités ont débuté par une cérémonie d'ouverture avec défilé et rappel des valeurs de l'olympisme. La remise de médailles et de prix aux enfants a marqué la fin de la compétition.

Nos petits Plessis-Buccardésiens se sont démarqués en remportant la grande coupe des vainqueurs. Bravo à eux!







Polo-vélo

LE PAC 95 AU PIED DU TOP 5 DE LA COUPE D'EUROPE

eul club de l'Île-de-France à aligner une équipe complète sur les 3 manches annuelles de la Coupe d'Europe depuis 2015, les Pacmen étaient bien partis pour ça: lors de la 1^{re} manche organisée les 27 et 28 mai à Wendelstein (Allemagne), ils



s'étaient classés 5° en ayant manqué la 4° place au goal-average face à l'équipe 2 des Pédales Varengevillaises, contre qui ils avaient fait un match nul (0-0).

Mais lors de la 2e manche organisée les 1er et 2 juillet derniers à Vigo (Royaume Uni), les hommes du président Pascal Noël ont échoué (3-0) face à l'équipe 2 des Britanniques de l'Oakenden BP (4e du Tournoi de Vigo) alors que le PAC 95 avait dominé ces «diables d'Anglais» lors de la première manche allemande (5-2 pour le PAC 95).

En terminant 6° du Tournoi de Vigo, il aurait fallu un exploit de la part des Pacmen pour décrocher un nouveau top 5 pour la 3° fois de suite. L'avantage de jouer à domicile ne leur a pas permis de surmonter cette difficulté, mais ils en sortent avec les honneurs et le sentiment de s'être battus jusqu'au bout.

Renseignements au 06 84 49 99 37 cpac95@orange.fr - www.pac95.com



LE POLO-VÉLO, EN BREF

Né en Irlande en 1891, le polo-vélo est un sport d'équipe (de 4 ou 5 joueurs) qui se pratique en extérieur sur un terrain de football ou de rugby (en herbe, synthétique ou stabilisé) à l'aide de VTT ou BMX, de maillets et d'une balle.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE A ANNONCÉ **UNE BAISSE DES ALLOCATIONS DE L'ÉTAT POUR LES COLLECTIVITÉS**

La dotation globale de fonctionnement destinée aux collectivités territoriales a baissé durant le dernier quinquennat François Hollande, de 11 milliards. Emmanuel Macron envisage de la baisser à nouveau de 13 milliards.

Il promet de supprimer la taxe d'habitation pour 80 % des ménages de 2018 à 2020. Cette taxe représente une ressource de 8,5 milliards pour les communes. Sans informations concrètes nous ne pouvons monter correctement notre budget.

Monsieur Macron veut aussi supprimer 70 000 postes dans la fonction publique alors même que nous avons à rendre de plus en plus de services à la population (crèches, accueils de loisirs, sécurité, écoles, restaurant scolaire...).

Il a aussi supprimé les emplois aidés pris pour parti en charge par l'État. Ainsi, 5 contrats ne seront pas renouvelés à leur échéance au Plessis-Bouchard.

Ces baisses des aides de l'État sont catastrophiques et elles se feront au détriment des services rendus aux Plessis-Buccardésiens.

Gouverner, c'est prévoir! « Hollande, vous avez aimé, Macron, vous allez adorer »

LA LISTE MAJORITAIRE

Septembre est là. Pendant l'endormissement de la ville en juillet et en août, certaines administrations ont continué leur travail. C'est ainsi, comme vous avez pu le lire et peut être le voir, tout un quartier de notre ville est devenu NON GRATA. Le maire répond, comme à son habitude, qu'il n'y est pour rien et qu'il n'y peut rien. Comment est il possible d'y croire alors qu'à chaque fois il dit qu'il fait son maximum et que rien ne se passe jamais? RAS

Pas de caméra promise, pas de contrôle adéquat, plus de passage sécurisé pour nos enfants, plus de végétation pour atténuer les bruits. pas d'intervention en préfecture ni à la DIRIF ou du moins sans aucune efficacité Même les soit disant rendez vous avec les administrations sont des rendez vous ratés. Quelle belle utilité de vouloir être aussi conseiller départemental et pourquoi pas sénateur ?

Le seul moyen de se faire enfin « respecter » est de prendre les affaires en main par nous-mêmes et nous demandons donc à tous les buccardésiens de nous soutenir dans nos actions « coups de poing » qui seront faites dès début septembre.

D'avance merci

LUIGI NOCERA, DÉMISSIONNAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL **ACTION CITOYENNE**

Texte non parvenu à ce jour

LES ÉLUS DE LA LISTE, UNE ALTERNANCE, UN AVENIR

NATURE & NATION

Qui aime les animaux, aime les gens. Hélas, cet adage n'est pas toujours réciproque.

Si la majorité des gens aiment leurs animaux, d'autres individus sans scrupules fuient leurs responsabilités et abandonnent lâchement leurs compagnons à 4 pattes. Qu'en est-il de leurs familles?

L'été 2017 connait une vague record d'abandons en France et le Val d'Oise n'y fait pas exception. Les divers refuges sont saturés et les pensionnaires y sont détenus pour la seule faute d'avoir été abandonnés.

Depuis 2015, l'animal n'est plus considéré comme une chose et le Code Civil le reconnait enfin comme un être sensible. Ceci n'est pas un aboutissement mais une étape dans la protection des animaux. En outre, le Code Pénal condamne les actes de cruauté, notamment l'abandon sans soin ni nourriture.

Rappelons-nous cette citation de GANDHI: « La grandeur d'une Nation et son progrès moral peuvent être jugés par la façon dont ses animaux sont traités »

Parce que nous respectons la Nation, cette entité humaine et historique, nous respectons aussi la Nature, cette entité vivante dont les animaux font partie.

Bonnes vacances et bonne rentrée à tous, sans oublier les animaux de compagnie!

LISTE 100 % PLESSIS-BOUCHARD, RICHARD.PASSARD@HOTMAIL.FR 0662473600







40-42 rue Gabriel Péri 95130 Le Plessis-Bouchard 06 26 37 74 27

Votre restaurant vous accueille du lundi au vendredi de 12h à 14h et du jeudi au samedi de 19h30 à 22h





Travaux d'électricité générale : anticiper et adapter les lieux de vie pour les seniors, courants forts et faibles, remise aux normes et mise en sécurité des installations, rénovation de tableaux électriques, éclairages, interphonie, alarme, intégration domotique, création de compteur ERDF.

Réactive, dynamique et respect des délais sont nos principaux atouts.

DEVIS DETAILLÉ GRATUIT

Entreprise certifiée :







ERDF devient



CEPB Chemin de la Plaine - 95130 Le Plessis Bouchard

Email: contact@pepselec.fr - www.pepselec.fr
Portable. 07 86 16 11 37
Tél. 09 71 52 62 65 - Fax. 01 34 37 47 58



A SAINT-PRIX DEPUIS 1927

Constructeur • Promoteur • Aménageur foncier

AU PLESSIS BOUCHARD

2 appartements rue Charles de Gaulle Livrable immédiatement

PROCHAINEMENT:

À EAUBONNE proche gare : 16 maisons individuelles Au PLESSIS BOUCHARD 39 appartements rue de Jérouville

Et toujours à votre écoute pour votre Projet de maison individuelle sur toute la région

Contactez-nous: 01 34 16 09 51



Voiries - Terrassements Egouts - Canalisations

> 5, avenue des Cures 95580 ANDILLY

Tél. 01 39 89 21 21 Fax 01 34 28 06 76

SOLIDARITE PLUS®

- Aide à la toilette
- Aide au lever et coucher
 Lever précoce (avant 7h) / Coucher tardif (après 21h)
- Retour d'hospitalisation
- · Aide aux repas et aux courses
- Garde Accompagnement
- Transport véhiculé
- · Travaux ménagers
- · Petit jardinage Petit bricolage











40/42, rue Gabriel Péri - 95130 Le Plessis Bouchard **Tél.**: **01** 30 25 75 20